

Útvarp



føroya

Fastar sendingar
 07.15 Vøðurtíðindi
 07.17 Morgunlestur
 07.30 Vøðurtíðindi
 og tíðindi
 07.35 Tónleikur
 08.00 Vøðurtíðindi
 og tíðindi
 08.05 Lurtarnir og vit
 spæla grammofon
 09.00 Vøðurtíðindi
 og tíðindi
 09.05 Morgunlestur (e)
 09.10 Liðugt
 12.00 Middagskonsert
 12.20 Vøðurtíðindi
 og tíðindi
 12.32 Dagurðatónleikur
 12.50 Vøðurtíðindi
 12.51 Tónleikur
 13.00 Liðugt
 18.15 Barnalotan
 18.30 Vøðurtíðindi
 og tíðindi
 18.45 Natúrdatónleikur
 21.00 Vøðurtíðindi
 og tíðindi

norska
útvarpið

Fastar sendingar
 (føroysk tál)
 Vøðurtíðindi og tíðindi
 kl. 5, 6, 6.30, 7, 11.30, 13,
 15.30, 17.30, 21.00 og 23,
 05.45 Fimleikur
 05.50 Morgunlestur
 06.25 «Som dagene går»
 06.55 «Ord i dage»
 07.15 Lestur
 07.30 Dagsskráin lísir
 07.35 og 17.40
 «Hverdagen»
 07.40 Barnatímin
 08.00 «Níttimen»
 09.05 «Ná strekker vi oss»
 10.20 og 15.25
 Vøðurtíðindi
 11.00 og 15.45
 Distriktprograma
 11.20 Eiskivinnutíðindi
 13.05 «Middagsstunden»
 18.00 EKKO
 20.50 Ítróttur

Mikudagur 11. feb.

09.10 Frá Seljord til fjell-
 viddene i Vinje
 11.50 Í søkelyset
 Innleiðing til samfunns-
 avdelingens temaprogram
 í kveld kl. 19.10
 12.30 Innvandrernes kul-
 tur — og den de møter
 4. Har innvandrerkvinner
 rettsikkerhet i Norge?
 14.10 Klaverkonsert nr. 1 i
 Ess-dur av Liszt
 14.30 Etter skoletid

Mikudagin 11.

13.00 Kvøðuljómar til
 sjófólkið
 14.00 Liðugt
 18.45 Barnaútvarpið
 19.15 Orðabókin
 19.45 Jóan Petur uppi í
 Trøð — kvæði og visur
 Janus Mohr leggur til
 rættis
 20.30 Føroyskar yrking-
 ar
 Martin Næs

Hósdagur 12.

19.00 Tåttur
 19.20 Sálmar og sangir
 William Joensen
 20.00 Hornblower og
 Hotspur
 17. partur av framhalds-
 søguni eftir C. S. Forre-
 ter. Jóannes Skaale
 umsetir og lesur
 20.30 Undirhaldstónleik-
 ur
 Heri Jacobsen leggur til
 rættis

Friggjadagin 13.

19.00 Miðdepulín
 19.30 Úr øllum ættum
 Tónleikasending. Jættur
 Petersen leggur til
 rættis
 20.00 Friggjakveld kl. 20

Ved medlemmer fra de
 kristelige skolelagene i
 Haugesund
 15.10 Selv i den beste
 familie
 Kort-komede av Eva
 Schram og Terje Hoel
 17.25 Dagens bok
 Einar Økland: Gutar i
 røyk
 19.10 I søkelyset
 Samfunnsavdelingens
 temaprogram om
 spørsmål i tiden
 20.10 «Indianarmusikken
 er røyta vår»
 Rupaya folkemusikk-
 gruppe fra Andesfjella

Hósdagur 12. feb.

09.10 Hørespillet — form
 og virkemidler
 09.35 Grenseløs folke-
 musikk
 Andre programmet fra et
 svensk-norsk spele-
 mannsmøte i Funäsdalen i
 oktober 1980
 11.50 «Konsumenterna»
 — siste rest av privat ini-
 tiativ i finsk forbruker-
 vern
 15.10 Vokalister fra A til
 Å
 I dag M for Bob Marley
 16.45 Fotnoter
 Om sårbar trafikanter og
 et truet miljø
 17.25 Dagens bok
 Asbjørn Elden: Maries
 saga. Gros sett 2.
 19.50 Kvalsundbåten for-
 teller
 Nordmenn var sjøfolk før
 vikingferdene
 20.00 Forum X

Møtested for kristne
 kunstnere og journalister
 21.45 Rett fra lever'n
 om hva du vil med et smil

Friggjadagur 13. feb.

10.00 Humoristiske sanger
 av norske komponister
 16.45 Norsktoppen
 17.25 Dagens bok
 Nancy Friday: Min mor,
 mitt speil

19.00 Radioteatret
 »Mord eller selvmord?»
 Kriminalserie i fem episo-
 der av John Dickson Carr
 19.55 Europatoppen
 1200 unge i seks land med
 mentometer og populære
 plater
 22.00 Kråke søker måke
 Gunnar Haugen prøver å
 knytte kontakt mellom de
 som ønsker og de som har
 — over telefon

Spurningar
um
skatt

Regin Thomsen svarar



Vit eru eini hjún, sum
 bæði fáa fólkapensión.
 Í leiðbeiningini til
 skattaskjalið stendur,
 at tá Almánastovan
 gevur pensiónina upp
 til skatt, verður alt
 uppgivið í navninum
 hjá manninum, og við-
 ari stendur, at so
 kunnu hjúnini sjálvi
 býta upphæddina í
 helvt.

Í okkara tilfelli
 hevur kona fingið pen-
 sión í 3 mánaðar av
 1980, meðan maðurin
 hevur fingið alt árið.
 Skulu vit eisini býta
 helvt um helvt, ella...?

Tey gomlu

Um hjún bæði fáa veit-
 ingar frá Almánastov-
 uni, verða hesar upp-

gívnar undir einum á
 lønar-seðli í mansins
 navni. Leiðbeiningin til
 sjálvuppgávuna sigur í
 hesum sambandi, at
 veitingin samb. lønar-
 seðil skal bítast í tveir
 eins stórar partar og
 skattast hjá hvørjum
 av hjúnunum sær,
 uttan mun til um
 annað av hjúnunum
 bert hevur uppið veit-
 ingar fyri ein part av
 árinum.

Tó kann viðmerk-
 ast, at har annað av
 hjúnunum bert hevur
 fingið veitingar fyri ein
 part av árinum, kann
 verða fyrispurt hjá Al-
 manastovuni um,
 hvussu nógv hvørt av
 hjúnunum hevur fingið.
 Uppbýti av inntøk-
 uni kann síðani verða
 gjørt samb. skrivliga
 vátan frá Almána-
 stovuni, og skal henda
 vátan verða viðlögð
 sjálvuppgávuni.

heldur tú ikki

sosialin

Framhald av síðu 11

hava lagt seg út í tjakið
 um tær, tí hetta var ikki
 avgerandi ella týðningarmikið.

Hann undirstrikaði
 einaferð enn, at Pauli El-
 lefsen gekk heilt onnur
 ørindi enn at siga sann-
 leikan tá hann billaði fólk
 inn, at nakað óhugnaligt
 hevði ligið fjalt aftanfyri
 tað, sum fráfarna lands-
 stýri hevði sagt um bú-
 skaparlugu stóðu okkara,
 og at hetta í sjálvum sær

einki hevði við sannleikan
 at gera. Tvørturímóti var
 tað at siga, at nakað lá
 dult aftanfyri sannleikan
 at siga ósatt. Men Atli
 Dam var samdur í at eitt-
 hvørt samfelag stóð seg
 við at vita sannleikan.

Atli Dam undirstrikaði
 einaferð enn, at umrøðan,
 sum fólkatingsmaðurin
 Pauli Ellefsen hevði haft
 av okkara búskaparlugu
 stóðu, hevði verið skaðilig,
 tað hevði hann nógv
 prógv fyri.

Sjónvarpsfelagið

Friggjadagur 13. februar

19.30 Chaplin s/h
 20.00 Gull Hunters 7 (11)
 Molly Grogan harmast um at hon legði seg ímillum
 tá politiovastin í Tucker Gully vildi senda
 Scott aftur til pápaþeigjan. Vinmaður Hunters,
 Riley, verður funnin skotin, og pápi Scott verður
 mistonktur. Hildið verður, at hann er seinast
 sæddur saman við Riley.
 20.27 Samrøða við gamla djóralæknan Carl Johan
 Bech 6.
 21.06 TV-aktuelt
 Russarin heima. Filmur um gerðandisdagin í Sov-
 jetsamveldinum. Myndugleikarnir vistu einki av
 hesum filmi, sum fransmenn hava tikið upp í
 Sovjet. Ikki øll fólkini, sum vóru filmaði, vóru líka
 glað fyri tað, og onkur hótti við at boða politinum
 frá, men onnur høvdu einki í móti at luttaka.
 Í filminum siggja vit m.a. lívið á eini russiskari
 baðstrond, arbeiðsdagurin hjá einum kvinnulig-
 um tapetserara, handlandi í stórum handils-
 húsum og vit skulu eisini við til eitt brúðleyp.
 23.03 Rodeo
 Amerikanskur filmur við Steve McQueen
 23.40 Liðugt

dagbókin

Norea Radio
Danmark

Millumbylgja 205 m (1467
 kHz) kl. 21.15—21.30.

I dag: »Forladt af Gud»
 John Højgaard,
 Hillerød talar. Annie
 Munch og Jane, Helle og
 Erik Kjeldsen syngja.

Norskar sendingar eru
 hvønn dag kl. 17.05 á 31
 metra-bandinum (9,6
 mHz) og mánadag-friggja-
 dag kl. 8.00 á 25 metra-
 bandinum (11,8 mHz).

røna felagið hugnakvöld í
 Mettustovu. Har verður
 upplestur, sangur og
 annað, sum Árni Dahl
 hevur lagt til rættis í sam-
 bandi við norðurlenska
 málarið.

Hvussu kom sjón-
varp til Føroya, og
hvussu hava fólk
tikið ímóti tí?

Hóskvöldið 12. februar
 kl. 20 heldur Eyðun And-
 reassen, fólkaminnis-
 frøðingur, seinna fyrilest-
 ur sín um sjónvarp og
 greiðir frá úrslitum av
 kannningini av sjónvarpi,
 mentan og fríttíð, sum varð
 gjørt um allar Føroyar í
 fjør.

Tað var trýst frá summ-
 um fólkum, og ikki ein
 mentarpolitisk avgerð hjá
 myndugleikunum, ið fekk
 sjónvarp til Føroya, Mynd-
 dugleikar og politiskir
 flokkar tykjað ikki at
 hava tikið stóðu til sjón-
 varp sum lið í føroyskum
 mentanarlívi, hóast alt, ið
 sent verður, er útlendsk
 framleiðsla og á útlendsk-
 um máli.

Í hesum fyrilestrinum
 verður greitt eitt sindur
 frá hesi andsøgn millum
 orð og gerðir á tí mentan-
 arpolitiska økinum, og út
 frá kannningum verður ei-
 sini lýst, hvussu føroyingar
 mettu og meta sjónvarp
 frá ymsum síðum, og
 hvussu móttøkan hevur
 verið.

Hugnakvöld í Nor-
røna felagnum

Í kvöld kl. 20 hevur Nor-